

O Nome Mais Excelente do Messias

Roeh Fábio Borges Rezende

Ao contrario do que muitos supõem o nome mais excelente do Messias não é Yehoshua, Yeshua, Yahoshua, ou Yashua, mas בן עֲלִיּוֹן Ben Elion ou Filho do Altíssimo. Isto nós vamos ver no estudo a seguir.

Não é o objetivo deste estudo criticar ou desfazer nenhuma forma de pronunciar estes nomes. A intenção é evitarmos conflitos sobre formas hebraicas diferentes de escrever e pronunciar este nome no Tanach. (Primeiro Testamento.)

No ano 1990 ganhei de um amigo um livro com o título: “Manifesto Judeu Messiânico”, do Rabino David H. Stern. Aprendi neste livro, que o nome do Filho de Elohyim é Yeshua e não “Jesus”. Mesmo assim não dei muita importância para esse assunto.

Anos depois chegou um senhor em minha cidade e mandou-me um recado dizendo que viria me provar que o nome “Jesus”, que eu reverenciava, não era hebraico.

Um mês depois ele chegou a minha casa numa tarde de Shabat e me chamou à responsabilidade com relação a usar o verdadeiro nome do Messias no hebraico já que eu sabia que não era “Jesus”.

Este amigo também argumentou que o uso do nome na sua forma original era coisa muito séria porque envolve salvação e que Atos 3:12 se referia a duas coisas.

Primeiro: Que a expressão: “não há salvação em nenhum outro”, se referia à pessoa de Yehoshua.

Segundo: Que a expressão: “em nenhum outro nome há salvação”, se referia ao nome de Yehoshua.

Apercebi-me então que Atos 3:12 realmente fala de duas coisas: da pessoa e do nome. Mas como na minha Bíblia o nome escrito era “Jesus”, perguntei a ele: em que estou errado? Foi quando ele me provou que a minha Bíblia continha um erro gravíssimo de tradução. Leu para mim Atos 26:14,15.

No texto de Atos o Maschiach falou com Shaul no caminho de Damasco em linguagem hebraica. Shaul cego caído por terra, pergunta para a voz quem estava falando com ele. Na minha Bíblia estava escrito que a voz dizia: “Eu Sou Jesus”.

O Nome Mais Excelente do Messias

Ele me indagou: Como podia esta tradução estar correta se em hebraico nem tem o som da letra “J”? Eu disse que esta minha tradução com o nome “Jesus” vinha do grego Iesous. Ele argumentou: Se o Messias não era grego, como seu nome poderia derivar de Iesous, uma palavra grega?

Mostrou então que a primeira letra do nome do Messias era o yud, a mesma que iniciava o nome do Pai, do povo de Israel e da cidade de Yerushalaym. Confesso que nunca havia pensado nisso. (Daniel 9:19).

Disse-me que se o Messias tivesse falado a Shaul em língua hebraica: “eu sou Iesous”, combinando o “י” (Yud), a primeira letra do nome do Eterno com a palavra “סוס” (sus) que significa “cavalo”, o rabino provavelmente recuaria horrorizado ante aquela luz e voz, pois pensado em hebraico, por certo o nome não seria bonito.

Convenci-me então, que o Messias não falou “Jesus ou Iesous” a Shaul no caminho de Damasco e que a minha Bíblia continha um grave erro de tradução. Então ele me perguntou se eu tinha a Bíblia católica das Edições Paulinas, e como eu tinha a entreguei em suas mãos.

Então ele abriu em Matitياهو (Mateus) 1 no rodapé que diz: “Jesus: (Iehoshua) significa Deus salva”.

Ele me mostrou ainda outra Bíblia, se não me engano, a Bíblia de Estudo Pentecostal, onde há uma nota dizendo: “Jesus é a forma grega do hebraico Yeshua”.

Perguntei então: Como eu vou fazer se em nossa terra se fala “Jesus”? Citando Filipenses 2:10 ele afirmou: *“O nome de Yehoshua é universal. Nos Céus, no Brasil e em toda terra se deve dobrar todo joelho diante desse nome. E aí corrigindo o texto leu: “Para que ao nome de Yehoshua se dobre todo o joelho dos que estão nos céus, e na terra, e debaixo da terra” (Filipenses 2:10).*

Voltei a perguntar: como vou pregar essa mensagem se na nossa língua se pronuncia “Jesus”? Ele respondeu: “nenhuma língua tem o direito de mudar o nome de Yehoshua” e leu em Filipenses 2:11. “E toda a língua confesse que Yehoshua HaMashiach é Adonay, para glória de Elohim Pai”.

Senti a responsabilidade de restaurar o verdadeiro nome do Messias, mas me perguntava como introduzir esse “novo nome” em meus sermões. Até ali tinha sido um pregador sem barreiras denominacionais sempre convidado a pregar a adventistas, evangélicos tradicionais e pentecostais e mesmo a comunidades

O Nome Mais Excelente do Messias

católicas.

Comecei a imaginar que isso levantaria barreiras ao meu contato com o povo, e quando pensei em desistir, me vieram as palavras do Messias a Shaul: *“Eu lhe mostrarei quanto deve padecer pelo meu nome.”* Atos 9:16.

Quando me decidi a anunciar o nome de Yehoshua, voltei a ler o livro do Rabino David H Stern, considerando que ele era judeu, cuja família tinha feito aliah (imigração para Israel) e considerando seu conhecimento de causa, optei pela forma Yeshua.

Prometi ao Adonay nunca mais pronunciar este nome “Jesus” a não ser para dar uma explicação do verdadeiro nome do Messias e concluí que essa é a ação do Eterno que prometeu a tirar dos nossos lábios todas palavras de adoração que não tem origem de sua palavra, o Tanach. Oshea (Oséias) 2:16,17.

Este estudo não visa sequer a provar que o nome do Messias não pode ser “Jesus ou Iesus”. Agora, que estamos em pleno século 21, época de informação este estudos dispensa comentário.

Como Descobri Que o nome mais excelente Não era Yehoshua, e Yeshua.

Ao examinarmos as duas formas do nome Yehoshua, e Yeshua, percebemos que apesar desses nomes estarem no Tanach, e possuírem grande significado eles não são em si mesmos suficientes para indicar o nome do Messias por duas razões:

1º Porque tanto o filho de Num como o filho de Yotzadak foram chamados de Yehoshua e de Yeshua.

2º Porque המָשִׁיחַ HaMashiach (Ungido) não é nome e sim uma função. Todos os Cohanim (sacerdotes) se constituíam em המָשִׁיחַ HaMashiach (ungido). Yehoshua ou Yeshua o filho de Yotzadak era até mais do que Cohen, ele era Cohen Gadol (Sumo Sacerdote). Então ele podia ser chamado de “Yeshua Cohen Gadol HaMashiach”.

Logo o nome era suficiente para o filho de Yotzadak, mas não para o Messias que recebeu nome mais excelente. Veja por que

Os Sacerdotes Também Eram Chamados המָשִׁיחַ HaMashiach.

אם הכ' הן המָשִׁיחַ יְחֻטָּא לְאַשְׁמַת הָעָם | וְהִקְרִיב עַל חֻטָּאתוֹ אֲשֶׁר חָטָא פֶּר בֶּן בְּקָר תָּמִים לַיהוָה

O Nome Mais Excelente do Messias

לְחַטָּאת:

Vayikrá (Levítico) 4:3. “Se o cohen (sacerdote) הַמָּשִׁיחַ HaMashiach (ungido) pecar para escândalo do povo, oferecerá a Adonay, pelo seu pecado, que cometeu, um novilho sem defeito, por expiação do pecado.”

וְלָקַח הַכֹּהֵן הַמָּשִׁיחַ מִדָּם הַפָּר | וְהָבִיא אֹתוֹ אֶל אֹהֶל מוֹעֵד:

Vayikrá (Levítico) 4:5. “Então o cohen (sacerdote) הַמָּשִׁיחַ HaMashiach (ungido) tomará do sangue do novilho, e o trará à tenda da congregação”

וְהָבִיא הַכֹּהֵן הַמָּשִׁיחַ מִדָּם הַפָּר | אֶל אֹהֶל מוֹעֵד:

Vayikrá (Levítico) 4:16. “Então o Cohen (sacerdote) הַמָּשִׁיחַ (ungido) trará do sangue do novilho à tenda da congregação.”

Moshe Muda o Nome de Hoshea para Yehoshua e o Unge Líder de Israel

Vemos que ao se aproximar de Canaã Moshe Rabeinú separa dois homens para expiar a terra, um deles é Hoshea, cujo nome ele vai muda para Yehoshua.

אֵלֶּה שְׁמוֹת הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר שְׁלַח מֹשֶׁה לְתוֹר אֶת הָאָרֶץ | וַיִּקְרָא מֹשֶׁה לְהוֹשֵׁעַ בֶּן נוּן יְהוֹשֻׁעַ:
Bemidbar (Números) 13:16 “Estes são os nomes dos homens que Moshe enviou a espiar aquela terra; e a הוֹשֵׁעַ Hoshéa, filho de Num, Moshe chamou יְהוֹשֻׁעַ Yehoshua.”

Mais tarde ele recebe ordens do Eterno para ungi-lo como seu sucessor.

Devarim (Deuteronômio) 31:14. “E disse o Adonay a Moshe: Eis que os teus dias são chegados, para que morras; chama a Yehoshua, e apresentai-vos na tenda da congregação, para que eu lhe dê ordens. Assim foram Moshe e Yehoshua, e se apresentaram na tenda da congregação.”

Yehoshua tornou-se o homem cheio Ruach porque Moshe lhe impôs as mãos da unção.

Devarim (Deuteronômio) 34:9. “E Yehoshua, filho de Num, foi cheio da Ruach (espírito) de sabedoria, porquanto Moshe tinha posto sobre ele as suas mãos.”

As Três Formas de Escrever o Nome do Filho de Num

Ao investigar o Tanach, podemos notar que, no o nome de Yehoshua tem três

O Nome Mais Excelente do Messias

formas diferentes de escrever. Isto prova que não a uma única regra para este nome. Querer padronizar este nome é impossível.

1º) Em Devarim (Deuteronômio) 3:21, seu nome está escrito com seis letras יהושוע Yehoshua.

2º) Em Devarim (Deuteronômio) 31:23, seu nome está escrito com cinco letras. יהושע Yehoshua.

3º) Já em Nehemiah (Neemias) 8:17, seu nome foi escrito como com quatro letras. ישוע Yeshua.

Os Nomes das Letras Usadas Nessas Três Formas

Yehoshua יהושוע 6 Letras (Yud, Hei, Vav, Shim, Vav, Ain).

Yehoshua יהושע 5 Letras (Yud, Hei, Vav, Shim, Ain).

Yeshua ישוע 4 Letras (Yud, Shin, Vav, Ain).

Como se vê as duas primeiras formas mudam as letras mais não a pronúncia. A primeira tem um “Vav” “ ך ” a mais. “ יהושוע ” Encontrei esta forma uma única vez na Torah.

Em Devarim (Deuteronômio) 3:21, Na Torah vocalizada, o nome com seis letras יהושוע trás um “Vav” “ ך ” com um pingo no meio para dar o som de “U” juntamente com “ Shin ” “ שׁ ”. As duas letras formam, portanto a silaba com o som de “Shú”, este “Vav” chama-se “QIBUTS”.

Já em Devarim (Deuteronômio) 31:23, seu nome foi escrito cinco letras יהושע e o “Shin” “ שׁ ” é vocalizado com três pingos em baixo, “ ךֿֿֿ ” que dão o som de “U” juntamente com “ Shin ” “ שֿֿֿׁ ” formando a silaba com o mesmo som de “Shú” Os três pingos são chamados de “QIBUTS”

Em Nehemiah (Neemias) 8:17, na ultima forma, com quatro letras “ ישוע ” muda-se não somente escrita mas também a forma de pronunciar o nome, que em vez de Yehoshua passa a ser Yeshua.

Os Textos com as Três Formas do Nome do Filho de Num

1º) Escrito com seis letras. יהושוע Yehoshua.

O Nome Mais Excelente do Messias

"וְאַתְּ יְהוֹשֻׁעַ צְוִיתִי בְּעֵת הַהוּא לְאֹמֶר | עֵינֶיךָ הָרְאוּ אֶת כָּל אֲשֶׁר עָשָׂה יְהוָה אֵלֶיכֶם לְשָׁנֵי
הַמְּלָכִים הָאֵלֶּה בְּכֹן יַעֲשֶׂה יְהוָה לְכָל הַמְּמַלְכוֹת אֲשֶׁר אַתָּה עֹבֵר שָׁמָּה:"

Devarim (Deuteronômio) 3:21. *"Também dei ordem a Yehoshua no mesmo tempo, dizendo: Os teus olhos têm visto tudo o que DEDEI vosso יהוה tem feito a estes dois reis; assim fará יהוה a todos os reinos, a que tu passarás."*

2º) Escrito com cinco letras. יהושוע Yehoshua.

וַיִּצַו אֶת יְהוֹשֻׁעַ בֶּן נֹון וַיֹּאמֶר חֲזַק וְאַמְץ כִּי אַתָּה תְּבִיא אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶל הָאֲרֶז אֲשֶׁר
נִשְׁבַּעְתִּי לָהֶם | וְאַנִּי כִי אֶהְיֶה עִמָּךְ:

Devarim (Deuteronômio) 31:23. *"E ordenou a Yehoshua, filho de Num, e disse: Esforça-te e anima-te; porque tu introduzirás os filhos de Israel na terra que lhes jurei; e eu serei contigo."*

3º) Escrito com quatro letras. ישוע Yeshua.

וַיַּעֲשׂוּ כָל הַקְּהָל הַשֹּׁבִימִים מִן הַשְּׂבִי סִפּוֹת וַיֵּשְׁבוּ בְּסִפּוֹת כִּי לֹא עָשׂוּ מִיָּמֵי יִשׁוּעַ בֶּן נֹון כֹּן בְּנֵי
יִשְׂרָאֵל עַד הַיּוֹם הַהוּא | וַתְּהִי שִׂמְחָה גְדוֹלָה מְאֹד:

Nehemiah (Neemias) 8:17 *"E toda a congregação dos que voltaram do cativoiro fizeram cabanas, e habitaram nas cabanas, porque nunca fizeram assim os filhos de Israel, desde os dias de ישוע Yeshua, filho de Num, até àquele dia; e houve mui grande alegria."*

Textos com as Duas Formas do Nome do Filho de Yotzadak

Duas das três formas usadas para o nome do filho de Num no Tanach são usadas para o filho de Yotzadak.

יהושוע Yehoshua 5 Letras

ישוע Yeshua 4 Letras

1º) Escrito com cinco letras. יהושוע Yehoshua.

וַיִּשְׁמַע זְרֻבָבֶל בֶּן שְׁלֵתִיאֵל וַיְהוֹשֻׁעַ בֶּן יְהוֹצָדָק הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וְכָל שְׂאֲרֵי הָעָם בְּקוֹל יְהוָה
אֵלֶי הֵיָהֶם וְעַל דְּבַרֵי חַגִּי הַנְּבִיא כַּאֲשֶׁר שְׁלַחוּ יְהוָה אֵלֶי הֵיָהֶם | וַיִּירָאוּ הָעָם מִפְּנֵי יְהוָה:

Haggai (Ageu) 1:12 *"Então Zerubavel, filho de Sealtiel, e יהושוע Yehoshua, filho de Yotzadak, sumo sacerdote, e todo o restante do povo obedeceram à voz de יהוה seu Elohyim, e às palavras do profeta Hagai, assim como o יהוה seu Elohyim enviara; e temeu o povo diante de יהוה."*

2º) Escrito com quatro letras. ישוע Yeshua.

O Nome Mais Excelente do Messias

וַיָּקָם יֵשׁוּעַ בֶּן יוֹצָדָק וְאֶחָיו הַכֹּהֲנִים וְזִרְבָבֶדֶל בֶּן שָׁאֲלֻמְיָאֵל וְאֶחָיו וַיְבַנּוּ אֶת מִזְבֵּחַ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל | לְהַעֲלוֹת עֲלָיו עֹלֹת כַּפֹּתוֹב בְּתוֹרַת מֹשֶׁה אִישׁ הָאֵלֹהִים:

Ezra 3:2. (Esdras) “E levantou-se Yeshua, filho de Yotzadak, e seus irmãos, os sacerdotes, e Zorobavel, filho de Sealtiel, e seus irmãos, e edificaram o altar do Elohyim de Israel, para oferecerem sobre ele holocaustos, como está escrito na lei de Moshe, o homem de Elohyim.”

Já vimos que Yehoshua ou Yeshua são nomes com grande significado e que na verdade são o mesmo nome. Logo, o uso de qualquer uma destas formas para o filho de Num ou de Yotzadak é opcional.

Porque Optamos pelo uso do nome “Yeshua”
בֶּן עֲלִיוֹן Ben Elion ou Filho do Altíssimo?

- 1) Por ser um nome de uso consagrado pelo Tanach como já ficou provado.
- 2) Por que esse foi o primeiro nome que apreendemos com o livro “Manifesto Judeu Messiânico”, do Rabino David H. Stern.
- 3) Por ser um nome mais fácil de ser apresentado ao povo.
- 4) Por ser hoje o nome mais comum no judaísmo e não estarmos interessados em criar diferenças acerca de um nome que tem o mesmo sentido, o de salvação.
- 5) Por ser o nome usado nos escritos semíticos mais antigos da aliança renovada (NT) como a Peshita Aramaica e o Síriaco.

Entre os restauradores do nome sagrado, alguns defendem que o nome do Filho tem que ser יהושע Yehoshua para conter o tetragrama יהוה. Argumento sem base, pois tetra vem de quatro, e como se pode ver o nome Yehoshua não tem essas quatro letras, apenas três.

Outros restauradores afirmam que o nome do Filho tem que ser Yahoshua por conter o bigrama יה Yah (duas letras). Mesmo não usando essa forma, por não crermos que é isso torna um nome mais excelente, reconhecemos que este é um argumento lógico, pois só no Tehilim (Salmos 150:6) o nome abreviado do Pai é citado duas vezes como se vê abaixo.

כֹּל הַנְּשָׁמָה תְהַלֵּל יְהוָה הַלְלוּ יְהוָה:

Kol haneshamáh tehalel Yah halelu Yah.

“Tudo quanto tem fôlego louve a יהוָה Yah. Louvai יהוָה Yah.”

O Nome Mais Excelente do Messias

Não é o nome Yahoshua com o início de יהָ Yah também que qualifica o nome do Messias. Este argumento é muito bom, enquanto não descobrimos o mais excelente nome do Messias que leva o nome do Pai.

O Nome יֵשׁוּעַ Yeshua Significa Salvação em hebraico

Yeshua é a salvação esperada desde os dias de nosso Pai Yakov, como se pode ver na bênção dada a seu filho Dan, onde ele diz: לִישׁוּעָתְךָ קוּיִתִּי יְהוָה (Li`yeshuatecha kiuiyiti יהוה) “A tua salvação espero, יהוה.” (Bereshit Gênesis 49:18.)

De acordo com os escritos semíticos disponíveis, tanto no aramaico quanto no hebraico, o nome mais citado do Filho de Elohim era escrito com quatro letras.

Vemos em Matityahú 1:21 que o anjo visitou a Yossef e disse:

מִחַט אֲתִיָּהֶם אֶה-עֲמוּ יוֹשִׁיעַ הוּא כִּי יֵשׁוּעַ אֶת-שְׁמוֹ

“Et shemô Yeshua kiy hu Yoshia, et amô mehatoteihem ”

O nome יֵשׁוּעַ Yeshua é o nome mais aceito pelos restauradores de todas as épocas. De acordo com os escritos semíticos disponíveis, tanto no aramaico quanto no hebraico, o nome mais citado do Filho de Elohim era escrito com quatro letras.

Sem dúvida alguma o nome de Yeshua é um nome maravilhoso, pois identifica a missão redentora do Messias. Trata-se de um dos nomes mais belos em hebraico. É o mesmo que dizer salvação em português. Convém dizer que por desinformação alguns pensam que essa palavra não é hebraica e que é de origem aramaica.

Ora o judaísmo considera o aramaico a segunda língua mais sagrada, inclusive tendo sido usada em Ezra e Daniel ainda assim, queremos corrigir esse grave equívoco, pois Yeshua é de fato uma palavra hebraica derivada da raiz יָשַׁע yasha, que significa salvação, livramento e que em suas derivações ocorre 355 vezes no Tanach.

Podem-se observar quatro variações principais da palavra yasha. Yeshuah יֵשׁוּעָה ou salvação, escrita com hei final, shoa שׁוֹעַ ou independente, nobre, moshah מוֹשָׁע ato salvador e teshua תְּשׁוּעָה outra palavra com sentido de salvação. Os profetas a empregam junto a diferentes pronomes:

O Nome Mais Excelente do Messias

Yakov: Yshuatecha יְשׁוּעָתְךָ ou “tua salvação”. Bereishit/Gênesis 49:18 David: Yeshuatenu יְשׁוּעָתֵנוּ ou “nossa salvação”. Tehilim/Sal 68:19. Yeshayahu: yshutatiy: יְשׁוּעָתִי ou “minha salvação.”(Yeshayhahu/Isaías 51:6).

Observe que nas três referências a palavra sempre possui as quatro letras hebraicas יְשׁוּעָה do nome Yeshua, seguidas do pronome que em hebraico sempre se junta à palavra.

Isso retira qualquer fundamento à tese de que Yeshua não é uma palavra hebraica. A ausência do hei final de Yeshuah יְשׁוּעָהּ em Yeshua יְשׁוּעָה se explica por que o hei torna a palavra feminina e Yeshua é um nome reservado a homens.

Apesar disso o nome mais excelente e que eleva o nome de Yeshua acima de todos os nomes é o de Filho de Elohyim, já que outros homens como os Num e Yotzadak, tiveram filhos com este nome.

O Nome Yeshua foi Anunciado a Miryam e Yossef.

Não há dúvida de que o nome Yeshua foi dado a Myryam e Yossef, ainda assim, quando usado isoladamente este nome não se torna o mais o excelente.

A razão é que ao aproximar-se o tempo predito pelos profetas, o povo judeu freqüentemente dava a seus filhos tanto o nome de Yehoshua como o de Yeshua enquanto aguardava a salvação de Israel. Estes nomes tornaram comum o seu uso nos dias de Yeshua.

Mesmo na Brit Chadashá (Aliança Renovada ou Novo Testamento) encontramos seguidores de Yeshua que tinham o seu nome, como se vê em Colossenses 4:11.

Outro caso é o de um varão judeu, mágico, falso profeta, chamado Bar Yeshua. (Atos 13: 6). Logo, isso nos leva à conclusão inexorável de que Yeshua não é o nome mais excelente por não ser único.

O anjo anunciou este nome a Miryam:

Lucas 1:31, 32. *“E eis que em teu ventre conceberás e darás à luz um filho, e pôr-lhe-ás o nome de Yeshua. Este será grande, e será chamado בֶּן עֶלְיֹן Ben Elion Filho do Altíssimo; e יהוה Elohyim lhe dará o trono de David, seu pai.”*

O anjo anunciou este nome a Yossef:

Matityahú (Mateus) 1:21

הוא כי ישוע את־שמו יושיע מֶחַט אֶת־יָהִם אֶת־שָׁמוֹ

O Nome Mais Excelente do Messias

“Et shemô Yeshua kiy hu Yoshia, et shemô mehatoteihem ”

“E dará à luz um filho e chamarás o seu nome Yeshua; porque ele salvará o seu povo dos seus pecados.”

Assim, ao oitavo dia o menino foi circuncidado e inscrito no livro da genealogia como Yeshua, um nome que segundo os exegetas era muito comum na época, e por essa razão não causou impacto no templo.

Lucas 2:21 *“E, quando os oito dias foram cumpridos, para circuncidar o menino, foi-lhe dado o nome de Yeshua, que pelo anjo lhe fora posto antes de ser concebido.”*

O Mais Excelente Nome e que o Identifica como Filho do Eterno

Mishley (Provérbios) 30:4. *“Quem subiu ao céu e desceu? Quem encerrou os ventos nos seus punhos? Quem amarrou as águas numa roupa? Quem estabeleceu todas as extremidades da terra? Qual é o seu nome? E qual é o nome de seu Filho, se é que o sabes?”*

A Bíblia de Estudo Almeida apresenta o Filho como o mais excelente nome. Os anjos também receberam parte do nome de Elohyim, como se pode ver pela terminação אֵל El, que é a contração do nome de אֱלֹהִים Elohyim a que aparece em Gavri'el גַּבְרִיאֵל e Micha'el מִיכָאֵל.

Mais Yeshua recebe um nome mais excelente do que todos os anjos, mesmo destes que são os mais elevados, pois recebe o nome de Filho.

Ivrim (Hebreus) 1:4, 5. *“Feito tanto mais excelente do que os anjos, quanto herdou mais excelente nome do que eles. Porque, a qual dos anjos disse jamais: Tu és meu Filho, Hoje te gerei? E outra vez: Eu lhe serei por Pai, E ele me será por Filho.”*

Notemos que a palavra filho, quando isolada não é nome, e sim atributo. É por isto que o Anjo ordenou que ele fosse chamado: בֶּן עֶלְיוֹן Ben Elion ou filho do Altíssimo, garantindo que “אֵלֹהִים Elohyim lhe dará o trono de David, seu pai.”

Lucas 1:31, 32. *“E eis que em teu ventre conceberás e darás à luz um filho, e pôr-lhe-ás o nome de Yeshua. Este será grande, e será chamado בֶּן עֶלְיוֹן Ben Elion Filho do Altíssimo; e יהוה Elohyim lhe dará o trono de David, seu pai.”*

Outra vez o Anjo afirma que Ele será chamado Filho de Elohyim:

Lucas 1:35 *“E, respondendo o anjo, disse-lhe: Descerá sobre ti a Huash HaKodech (Espírito Santo), e a virtude do Altíssimo te cobrirá com a sua sombra; por isso*

O Nome Mais Excelente do Messias

também o Kodesh (Santo), que de ti há de nascer, será chamado בֶּן עֶלְיוֹן Ben Elion Filho do Altíssimo”.

Para entendermos por que Yeshua recebe como nome mais excelente o de Filho do Altíssimo, precisamos conhecer um pouco da cultura judaica, onde comumente o filho recebia o nome do Pai.

Sabemos pelas narrativas dos escritores da Berit Hadashá, (Testamento Renovado), de pessoas cujos prenomes nem sequer são conhecidos, sendo elas chamados apenas pelo nome de seus pais.

Exemplo disso é o caso do mendigo que suplicava misericórdia, cujo nome era Bar Timai, ou Filho de Timai. Não sabemos o nome do cego mais apenas o nome de seu pai.

Marcos 10:46. *“E, saindo ele de Yerichó com seus discípulos e uma grande multidão, בַּר טִמַּי Bar Timai, o cego, בֶּן טִמַּי filho de Timai, estava assentado junto do caminho, mendigando”.*

Outro caso é um dos nomes mais conhecidos da Bíblia, o do criminoso בַּר-אַבָּא Bar Abá, Filho de Aba (Pai), solto durante o julgamento de Yeshua. Não se sabe o nome do Criminoso mais apenas o nome de seu pai.

Matitياهو (Mateus) 27:16. *“E tinham então um preso bem conhecido, chamado בַּר-אַבָּא Bar Abá (Barrabás)”.* Filho de Aba.

Marcos 15:7 . *“E havia um chamado בַּר-אַבָּא (Barrabás)”* Filho de Rabá.

Conhecemos até um falso profeta, cujo pai por coincidência tinha o nome de Yeshua, e que era chamado, portanto, בַּר-יֵשׁוּעַ Bar Yeshua, ou Filho de Yeshua.

Atos 13:6. *“acharam um certo judeu mágico, falso profeta, chamado בַּר-יֵשׁוּעַ Bar Yeshua”.*

Mesmo aqui no Brasil temos casos parecidos. Em minha casa meu filho mais velho leva meu nome e para estabelecer a diferença ele é o Fábio Junior. Junior significa filho e Fábio é o meu nome. Não dei este nome ao meu filho por privilegio, foi porque pensávamos que iríamos ter um único filho. Graças ao Eterno por ter nos dado três Filhos.

Voltando à Bíblia, temos um outro caso. Yossef que passou a ser chamado pelos Sh'lichim (apóstolos), apenas pelo nome de seu Pai.

O Nome Mais Excelente do Messias

Atos 4:36. *“Então Yossef, cognominado pelos Sh’lichim (apóstolos), בַּר-נְבִיא Bar Nabá (que, traduzido, é Filho da consolação), levita, natural de Chipre”.*

Há casos, como o de Shimon (Simão) a quem Yeshua chamou-o por seu nome Shimon, depois pelo nome de seu pai, בַּר-יוֹנָה Bar Yonah.

Matitياهو (Mateus) 16:17. *“E Yeshua, respondendo, disse-lhe: Bem-aventurado és tu, Shimom בַּר-יוֹנָה Bar Yona”.* Filho de Yona.

Este fato é muito comum no texto hebraico da Torah. O sobrinho de Moshe, por exemplo, é chamado de אֶלְעָזָר בֶּן אַהֲרֹן Elazar Ben Aharon (Elazar filho de Arão).

O caso do Messias é semelhante ao de Elazar e de Shimon. Embora seu nome Yeshua tivesse sido dado pelo anjo, era um nome comum na época como acima já se viu o qual foi honrado acima de todo o nome por ter se somado a outro o de Ben Elohym (Filho de Elohim).

Sabemos que a Lei Rabínica proibia sob pena de morte que alguém se proclamasse como tal, e que quando o Sumo Sacerdote exigiu que Yeshua declarasse se ele era ou não o Filho de Elohim ele confirmou:

Matatyahú (Mateus) 26:63-64 *“Conjuro-te pelo Elohim vivo que nos digas se tu és o Maschiach, o Filho de Elohim. Disse-lhe Yeshua: Tu o disseste; digo-vos, porém, que vereis em breve o Filho do Homem assentado à direita do Poder, e vindo sobre as nuvens do céu.”*

Com base nisso o Sinédrio exigiu diante de Pilatos a condenação do Messias.

Yochanan (João) 19:7. *“Responderam-lhe os judeus: Nós temos uma lei e, segundo a nossa lei, deve morrer, porque se fez Filho de Elohim.”*

Podemos perceber que no dia da crucificação, em meio a uma grande multidão, Pilatos trouxe Bar Abá (Barrabás), o criminoso, e trouxe também Yeshua o Kodesh (Santo). Um dos dois deveria morrer. Como o povo não o conhecia como Filho do El-Elyon, mas apenas por Yeshua, pediram que Bar Abá fosse libertado e Yeshua executado.

Eles não sabiam que ele também deveria ser chamado por seu povo de o Bem Elohim (Filho de Elohim). Se o Pai houvesse revelado a eles o mais excelente nome, o de Bem ou Filho, eles não teriam ordenado a sua execução.

O Nome Filho do Altíssimo

O Nome Mais Excelente do Messias

Alguns contestam que o nome mais excelente de Yeshua seja o de בֶּן עֶלְיֹוֹן Ben Elion ou Filho do Altíssimo. Não é nossa pretensão levar todos a entenderem este assunto. Cremos que isso está reservado ao povo de Elohym.

Logo, quando uma pessoa nega que Bem Elion, (Filho do Altíssimo) é o nome mais excelente ela evidencia que Adonay ainda não revelou seu nome a ele, nome que finalmente todo o seu povo saberá.

Yeshayahú (Isaias) 52:6. *“Portanto o meu povo saberá o meu nome; pois, naquele dia, saberá que sou eu mesmo o que falo: Eis-me aqui.”*

A revelação de que o Messias não era apenas um entre muitos com o nome de Yeshua, mas mais do que isso, o Filho de Elohym foi dada a Yochanan (João) após a imersão do Filho de Miriyam.

Lucas 3:21, 22. *“E aconteceu que, como todo o povo se batizava, sendo batizado também Yeshua, orando ele, o céu se abriu; E a Ruach HaKodesh (Espírito Santo) desceu sobre ele em forma corpórea, como pomba; e ouviu-se uma voz do céu, que dizia: Tu és o meu Filho amado, em ti me comprazo.”*

Yochanan foi um dos primeiros a quem o Eterno revelou que Yeshua era o Filho Amado. Mais tarde essa benção reveladora de que Yeshua é o Ben Elohym foi dada também a Kefá (Pedro).

Matitياهو 16:15-17 (Mateus) *“Disse-lhes ele: E vós, quem dizeis que eu sou? Shimon Kefa (Pedro), respondendo, disse: Tu és HaMashiach, o Filho do Elohym vivo. E Yeshua, respondendo, disse-lhe: Bem-aventurado és tu, Shimon Bar Yoná, porque to não revelou a carne e o sangue, mas meu Pai, que está nos céus.”*

Da mesma forma o nome foi revelado a Marta como ela mesma testifica de sua fé em Yeshua como o Filho de Elohym que havia de vir ao mundo.

Yochanan (João) 11:26, 27. *“E todo aquele que vive, e crê em mim, nunca morrerá. Crês tu isto? Disse-lhe ela: Sim, Senhor, creio que tu és o Mashiach, o Filho de Elohym, que havia de vir ao mundo.”*

É importante frisar que Yeshua não foi morto por usar um nome comum, mais foi por se declarar Filho de Elohym.

Yochanan (João) 19:7 *“Responderam-lhe os yehudim (judeus): Nós temos uma lei e, segundo a nossa lei, deve morrer, porque se fez Filho de Elohym.”*

Até HaSatan sabe disto. Na terra dos gadarenos ele disse a Yeshua.

O Nome Mais Excelente do Messias

Matitياهو (Mateus) 8:29. “Que temos nós contigo, Yeshua, Filho de Elohym? Vieste aqui atormentar-nos antes do tempo?”

Essa era para Marta a grande diferença entre Yeshua Ben Yossef e os demais, ali estava o Maschiach, Filho de Elohim.

Yochanan (João) 11: 26,27. “Adon, creio que tu és o Mashiach, o Filho de Elohym, que havia de vir ao mundo.”

Como Kefa (Pedro) devemos sempre dizer “Tu és o Mashiach, o Filho do Elohym vivo.” Matitياهو (Mateus) 16:15-17

Em qual Nome Devemos ser Imergidos

Tanto o nome Yehoshua como Yeshua são nomes hebraicos, mas qual destes nomes devemos usar para ser imersos (batizados)? Cremos como nosso pai Yakov no nome Yeshua.

Cremos que Yeshua é a palavra mais esperada por nossos pais. Yeshua significa Salvação. Se fizéssemos esta pergunta a Yakov ele iria responder nas suas próprias palavras. לְיֵשׁוּעָתְךָ קִיּוּיְתִי יְהוָה (Li yeshuatecha kiuiytiy יהוה) “A tua salvação espero, יהוה.” (Bereshit Gênesis 49:18.) Ele esperava por Yeshua יְשׁוּעָה que significa “salvação”

Não podemos estabelecer uma forma universal das palavras a serem usadas na imersão de um novo crente. A razão é simples, a Brit Cahdashá não descreve em detalhes as palavras usadas pelos Sh'lichim (apóstolos) durante as imersões.

Sabemos, sim que os judeus, desde tempos remotos pronunciam uma bênção própria antes de suas imersões: “Bendito sejas tu Adonay Rei do Universo que nos santificas pelos teus mandamentos e nos ordenas fazer a imersão.”

Como judeus que eram os Sh'lichim (apóstolos) deveriam ter usado essas palavras antes da imersão, contudo as palavras exatas com as quais terminavam o ato não nos são claramente reveladas.

Temos de fato vários textos narrando casos de imersão (batismo), embora não forneçam base para se estabelecer uma única forma.

Atos 2:38. Temos Kefá (Pedro) dizendo: “Arrependei-vos, e cada um de vós seja batizado em nome de Yeshua HaMashiach.”

O Nome Mais Excelente do Messias

Em Atos 8:12 só Menciona o nome de Yeshua HaMashiach

Atos 19:5. “E os que ouviram foram batizados em בְּשֵׁם יֵשׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ nome do Adon Yeshua.”

Atos 10:48. “E mandou que fossem batizados em בְּשֵׁם הַמָּשִׁיחַ nome do Yeshua. Então rogaram-lhe que ficasse com eles por alguns dias.”

Todo que podemos exigir daquele que deseja imergir para remissão de pecado é que creia e confesse como Shaul Há Shaliach que Yeshua é o Filho de Elohim, enquanto realizamos o ato em nome de Yeshua Há Maschiach, do Adon Yeshua ou mesmo em nome de Yeshua.

Qualquer forma como essa é plenamente válida, pois menciona formas kasher (próprias ou puras) dos nomes hebraicos do Maschiach. Todos que crêem assim são bem vindos.

Espera-se que uma pessoa assim imersa se converta em proclamadora das virtudes salvadoras de Yeshua e de seu nome mais excelente, o de Ben Elohim como fez Shaul Há Shaliach.

Atos 9:18-20. “E logo lhe caíram dos olhos como que umas escamas, e recuperou a vista; e, levantando-se, foi imergido. E, tendo comido, ficou confortado. E esteve Shaul alguns dias com os talmidim (discípulos) que estavam em Damesek. (Damasco) E logo nas sinagogas pregava Yeshua, que este é o Filho de Elohim.”

Recomendações Finais

Gostaria de nestes momentos finais, encorajar aqueles que estão restaurando os nomes sagrados do Messias. Aqueles que o estão chamando o por uma forma hebraica e kasher, como Yeshua, Yehoshua, Yhashua ou Yashua não desanime.

Se você perdeu o rumo dos seus sermões, tenha calma. Por algum momento o Eterno vai te devolver o rumo. Muita paciência com aqueles que não viram a importância de pronunciar Yeshua, e ainda fala “Jesus”. Ao seu tempo Adonay vai fazer com que eles sintam o gosto por este nome.

Gostaria de dizer Também em poucas palavras. Não adianta pronunciarmos o Seu nome nas melhores formas do hebraico. O nome que Ele foi chamado quando caminhava pelas ruas de Yerushalayim. Se não cremos que Ele é o filho do Altíssimo, nada disto vai nos valer.

O Nome Mais Excelente do Messias

Por algum destes três nomes Ele foi chamado por Herodes, Pilatos, até pelo ladrão da esquerda. Mais Ele não foi aceito e chamado por eles de בֶּן עֲלִיּוֹן Ben Elion Filho do Altíssimo.

O que importa é crer que *“Elohyim nos deu a vida eterna, e que essa vida está em seu Filho. Quem tem o Filho tem a vida, quem não tem o Filho de Elohyim não tem a vida.”* (Yochanan 1 João 5:11-12)

1º) Que você o chame de filho do Altíssimo, Lucas 1:31.

2º) Que você o chame de בֶּן עֲלִיּוֹן Ben Elion Filho do Altíssimo como anjo disse a Miriyam. Lucas 1:35.

3º) Que Elohyim abra os Céus e o faça Você ouvir a mesma voz que Yochanan ouviu. *“Tu és meu Filho amado; em ti me tenho comprazido”*. Lucas 3:21,22.

4º) Que יהוה te revele o que Ele tem ocultado dos sábios e entendidos e tem revelado aos pequeninos, ou seja, que Yeshua é o Filho de Elohyim vivo, como revelou a Kefá (Pedro). Matitياهو (Mateus) 16:15-17

5º) Que você creia que Yeshua é o HaMashich o Filho de יהוה que deveria vir ao mundo como cria Marta. Yochanan (João) 11:26, 27.

אָמֵן Amén

Que este estudo tenha servido para edificação de tua vida.

Que יהוה nos abençoe. Fique na

שְׁלוֹמִים Shalom אָמֵן Amén.

Este estudo você pode adquirir agora mesmo no nosso Yahoo

<http://br.groups.yahoo.com/group/ministerionazarenocomunidadeisrael/>

O endereço está sendo colocado agora na tela.

Ate o próximo estudo se יהוה nos permitir.

Amén

Fim